



## Inte störa – inte förstöra

Det är grundregeln i den svenska allemansrätten. Detaljerad information finns på [www.naturvardsverket.se](http://www.naturvardsverket.se).

**Gå, cykla och rida** Du får ta dig fram till fots, cykla, och rida i naturen. Men privat tomt, plantering och brukad mark är förbjudna områden. Glöm inte att stänga grindar efter dig. Undvik att cykla och rida på mjuka stigar och annan ömtålig mark. Rid inte heller i motionsspår och skidspår.

**Tält och husvagn** Du får tälta något dygn. För att tälta längre tid, i närheten av hus eller med flera tält bör man fråga markägaren om lov. Likaså innan man ställer upp sin husvagn eller husbil utmed en enskild väg. Det är inte tillåtet att köra ut med husbil eller husvagn i terrängen, t ex på stränder eller ängsmark.



**Motorfordon** Det är förbjudet att köra med motordrivna fordon på barmark i terrängen. Som terräng räknas all naturmark, även stigar, motionsspår och vandringsleder. Den som har en enskild väg har rätt att förbjuda motortrafik på vägen. Du måste respektera sådana förbudsskyltar.

**På vattnet** Du får åka båt, ligga tillfälligt förtöjd, gå iland och bada vid stränderna, utom i närheten av boningshus. Observera att det finns fågelskyddsområden och andra områden där det är förbjudet att vistas.

**Fiske** Du får fiska fritt med spö och vissa andra handredskap utmed kusterna och i våra fem största sjöar. I övriga vatten krävs tillstånd. Det fria fisket omfattar inte nätfiske, angelfiske, trolling och dragrodd samt laxfiske vid Norrlandskusten.

**Hund och jakt** Lämna djurens bon och ungar ifred. Att skada eller ofreda djur är förbjudet. Av hänsyn till det känsliga djurlivet får hundar inte löpa lösa i naturen tiden 1 mars – 20 augusti. Även annan tid måste hunden hållas under noggrann uppsikt i naturen. I friluftsområden och på öar i skärgården råder ofta kopplingstvång.

**Eld** På sommaren är det ofta eldningsförbud. Då är all öppen eld förbjuden – även vid iordninggjorda eldplatser. Annars är det tillåtet att göra upp eld under största försiktighet. Släck noga! Elda aldrig direkt på berget! Det spricker sönder med fula sår som aldrig läker.

**Bär, svamp och annat** Du får plocka vilda bär och svamp, och blommor som inte är fridlysta. Men det är förbjudet att utan tillåtelse hugga ner träd eller buskar, bryta grenar eller kvistar, ta näver eller på annat sätt skada växande träd.

**Ta med skräpet!** All nedskräpning utomhus är förbjuden. Krossat glas, burkar, plast, fiskelinor och annat skräp kan skada både människor och djur.

Informationsmaterial kan beställas från Naturvårdsverket på tel: 08-505 933 40, fax: 08-505 933 99 eller e-post: [natur@cm.se](mailto:natur@cm.se), internet: [www.naturvardsverket.se](http://www.naturvardsverket.se)



## Sweden's right of public access

Do not disturb, do not destroy. That is the basic principle of the Swedish right of public access. More detailed information is available at: [www.naturvardsverket.se](http://www.naturvardsverket.se).

**Walking, cycling and riding** You are welcome to explore nature on foot, bicycle or horseback. But private grounds, plantations and farmland are off limits. Remember to close gates behind you. Avoid cycling and riding on spongy trails and other sensitive ground. Horses should not be ridden on ski or jogging trails.

**Tents and caravans** You may set up a tent for roughly 24 hours. For longer periods, ask the landowner for permission if the site is near a dwelling or there are several tents. Permission is also required to park a caravan or motorhome on a private road; such vehicles are not permitted on open terrain, including beaches and meadows.

**Motor vehicles** It is forbidden to operate motor vehicles on snowless ground in open terrain. This includes natural areas, and trails for jogging and hiking. Owners of private roads are entitled to prohibit traffic; signs to that effect must be obeyed.

**On the water** You may operate boats, moor temporarily, go ashore and bathe along beaches, but not near dwellings. Be aware that there are bird sanctuaries and other areas to which access is forbidden.

**Fishing** You are free to fish with rods and other handgear along the coasts of Sweden and in the five largest lakes. In other waters, a licence is required. Free fishing does not include the use of nets, angling, trolling, tip-up or salmon-fishing along the coast of Norrland.

**Dogs and hunting** Leave the dwellings and the young of wildlife in peace. To injure or disturb animals is forbidden. Out of consideration for sensitive animals, dogs are not allowed to run loose during 1 March – 20 August, and must be kept under control at other times. Leashing is often required in recreational areas and archipelagos.

**Fires** Fires are often prohibited during the summer months whenever the risk of forest fire is great. At such times, it is also forbidden to light fires in campsite fireplaces. Otherwise, it is permitted to light fires, but with maximum caution. Douse thoroughly! Never light fires on solid rock, as this may result in cracks and ugly sores that never heal.

**Berries, mushrooms and wildflowers** You may pick berries, mushrooms, and legally unprotected flowers. But without special permission, it is forbidden to cut down trees and shrubs, break off twigs and branches, remove bark or in any other way injure living trees.

**Do not litter!** Littering is completely forbidden. Broken glass, tins, plastic, fishing line and other refuse can injure both humans and wildlife.



**Lagskyddad natur** Det här är symbolen för lagskyddad natur som nationalparker och naturreservat. Där gäller vanligen särskilda föreskrifter som kan inskränka allemansrätten.

**Protected areas** This is the symbol for legally protected natural areas such as national parks and nature reserves, which usually have special rules that restrict the right of public access.

**Gesetzlich geschützte Natur** Dieses Symbol kennzeichnet gesetzlich geschützte Gebiete wie Nationalparks und Naturreservate. Hier gelten besondere Vorschriften, die das Allemansrätten einschränken können.



## Das schwedische Recht zum Gemeingebrauch der Natur

Nicht stören – nichts zerstören. So lautet die Grundregel des schwedischen Allemansrätten. Weitere Infos unter [www.naturvardsverket.se](http://www.naturvardsverket.se).

**Wandern, Radfahren und Reiten** In der Natur dürfen Sie wandern, Radfahren und reiten. Das Betreten von Privatgrundstücken, Saaten und Schonungen ist jedoch verboten. Vergessen Sie nicht, Gatter wieder sorgfältig zu schließen. Das Reiten und Radfahren auf Trimm-dich-Pfaden, Loipen sowie auf weichem, empfindlichem Untergrund ist verboten.

**Camping** Es ist erlaubt, eine Nacht zu zelten, sofern der Standort sich nicht in der Nähe eines Wohn- oder Ferienhauses befindet. Wenn Sie länger als eine Nacht bleiben oder mehr als ein Zelt aufstellen möchten, benötigen Sie die Erlaubnis des Grundbesitzers. Das Abstellen von Wohnwagen oder Wohnmobilen an Privatwegen („Enskild väg“) ist ebenfalls nur mit der Erlaubnis des Grundbesitzers erlaubt. Verboten ist es, mit Wohnwagen oder Wohnmobil im Gelände zu fahren, z.B. an Stränden oder über Wiesen.

**Motorfahrzeuge** Es ist verboten, mit Motorfahrzeugen auf schneefreiem Boden im Gelände zu fahren. Als Gelände wird sämtliches Naturland betrachtet, also auch Stiege, Trimm-dich-Pfade und Wanderwege. Eigentümer von Privatstraßen haben das Recht, diese für den Verkehr zu sperren. Entsprechende Verbotsschilder sind zu respektieren.

**Zu Wasser** Es ist erlaubt, Boot zu fahren, an Stränden bzw. Ufern zeitweise mit dem Boot anzulegen, an Land zu gehen und zu baden. Dies gilt jedoch nicht für Wohn- und Ferienhausgrundstücke, Vogelschutzgebiete und andere Regionen mit behördlichem Zutrittsverbot.

**Angeln** Sie dürfen mit üblichem Handangelgerät an allen Meeresküsten und in unseren fünf größten Seen (Vänern, Vättern, Mälaren, Hjälmaren und Storsjön) lizenzfrei angeln. Ausgenommen hiervon sind die Netzfischerei, die Knallkorken-Methode und das Schleppfischen sowie das Lachsangeln an der Küste Norrlands. Für alle anderen Gewässer benötigen Sie einen Angelschein (Fiskekort).

**Hund und Jagd** Lassen Sie Baue und Nester sowie Jungtiere unbehelligt. Es ist verboten, Tiere zu stören oder ihnen Schaden zuzufügen. Aus Rücksicht auf Wildtiere gilt vom 1. März bis zum 20. August ein Leinenzwang für Hunde. Auch während der übrigen Zeit muss der Hund beaufsichtigt werden. In Naherholungsgebieten und auf Inseln in den Schären herrscht häufig ein genereller Leinenzwang.

**Lagerfeuer** Im Sommer wird oft ein allgemeines Feuerverbot erlassen. In dieser Zeit sind offene Feuer auch an ausgewiesenen Feuerstellen verboten! Herrscht kein Feuerverbot, sind Lagerfeuer – selbstverständlich unter größtmöglicher Vorsicht – erlaubt. Löschen Sie Ihr Feuer sorgfältig und machen Sie niemals Feuer auf Felsen. Die Hitze lässt diese bersten und es entstehen nicht wieder gutzumachende Schäden.

**Früchte der Natur** Es ist erlaubt, Beeren und Pilze zu sammeln sowie Wildblumen zu pflücken, die nicht unter Naturschutz stehen. Verboten ist es jedoch, Bäume oder Büsche zu fällen, Äste oder Zweige abzubrechen, Rinde abzureißen oder lebende Bäume in anderer Weise zu schädigen.

**Lassen Sie keine Abfälle zurück!** Sie dürfen in der Natur keinerlei Unrat zurücklassen. Zerbrochenes Glas, Dosen, Plastik, Angelleinen und anderer Müll können Mensch wie Tier schädigen.